

"潮州人,自己人,来到汕头都是自己人!潮州菜,好鱼,好菜,好运来!"

Teochew People "Gagi Nang" our own people.
Once in Swatow, we are "Gagi Nang", we are one family.
Teochew cuisine is well known for its seafood dishes and is often regarded as being very healthy, good food, good fortune!z



**汕头**是潮汕文化的发源地之一, 凡"有海水的地方就有潮人", 有潮人的地方无疑就有潮汕文化的存在。

汕头以刻苦耐劳,勇于开拓,善于经营,诚实信义而着称于世。 为了家庭,为了生活,他们漂洋过海,远渡重洋到海外打拼, 让故乡的家人可以有个更美好的家园。

潮菜是饮食三大流派之一,拥有千年历史。菜色种类繁多如海鲜,素材和甜菜。 潮汕美食注重以最新鲜的食材,保持鲜美原味的特色。

汕头城为了体现深厚潮汕的饮食文化,多年来培养优秀的精英厨师团队, 用心烹调与研发潮汕美食精髓,从家常小菜,潮州小点至潮州宴席, 道道呈现潮汕经典与美味,为幸苦来到南洋打拼多年的先贤们呈现的佳肴, 安慰籍他们的思乡情缘。

**Shantou (formerly Swatow)** is deemed as one of the many birthplaces of the Chaoshan culture. As the saying goes, "Teochew go where the sea flows", Teochews bring their culture with them wherever they go.

One of the three major culinary classics of China, Teochew cuisine boasts a rich history of over a thousand years. From seafood and vegetarian dishes to desserts, it is known for its emphasis on using only the freshest of ingredients for richer and move wholesome flavours.

Swatow Restaurant presents you the longstanding tradition of Chaoshan culture on a plate, specialising in Teochew cuisine so as to serve up the authentic flavours of Chauzhou. So come and tuck in as a family.





## 潮州经典 • TEOCHEW SPECIALTIES









Teochew Cold Crab	\$12
朝州三彩拼盘 ②	/100gm 每份/ Per Portion (serves 3-4 pax)
Teochew Specialties Trio Combination Platter 朝州猪脚冻 Teochew Chilled Jellied Pork Knuckles 手打潮州虾丸 Crispy-Fried Handmade Prawn Roll 朝州香炸肝花 Crispy-Fried Pork Liver Roll	\$32
手打潮州虾丸 ② Crispy-Fried Handmade Prawn Ball (6pcs)	\$18
朝式猪脚冻© Chilled Jellied Pork Knuckles in Teochew Style	\$14
朝州酥炸虾枣② Teochew Crispy-Fried Prawn & Pork Roll	\$16
朝州香炸肝花 ② Teochew Crispy Teochew Pork Liver & Pork Roll	\$16
朝式卤水双拼 ② Teochew Braised Duo Combination Platter Choice of Braised Specialties	\$30
朝式卤鸭片伴豆干 ② Braised Sliced Duck with Tau Kwa in Teochew Style	\$20
卤水鸭片② Teochew Braised Duck                        /Half \$40 //	每只 Whole \$80
卤水墨鱼片 Teochew Slice Orange Cuttlefish	\$16
朝式 <mark>卤大肠</mark> Chilled Sliced Pig's Phiz in Teochew Style	\$14









蟹肉海参鱼鳔羹 Braised Fish Maw & Crabmeat with Sea Cucumber in Superior Broth



201.	金汤石锅鲍翅伴手工虾卷	每位/PAX	
	Braised Teochew Superior Shark's Fin Soup Serve in Stone Bowl with Crispy Shrimp Roll	\$58	
202.	<mark>潮州蟹肉中鲍翅</mark> Braised Teochew Superior Shark's Fin		
	Soup with Crab Meat	\$50	
203.	手工蒜香虾卷		
	Handmade Crispy Shrimp Roll (5pcs)	\$12	
		每位/PAX	每份/
			Per Portion (serves 3-4 pax)
204.	潮州海味鱼翅 (g) Braised Shark's Fin Soup with Seafood	\$28	\$88
205.	<mark>刺骨花胶炖四宝</mark> (干贝、竹笙、马蹄、菜胆) ② Double-boiled Shark's Cartilage Soup with Fish Maw & Dried Scallop	600	600
	risii waw & Dried Scallop	\$22	\$88
206.	蟹肉海参鱼鳔羹 © Braised Fish Maw & Crabmeat with		
	Sea Cucumber in Superior Broth	\$18	\$58
207.	干贝炖鸡汤 Double-Boiled Chicken Soup with		
	Dried Scallop & Mushroom	\$15	
208.			
	Double-boiled Pig Stomach Soup with Sarawak White Pepper	Č1F	¢40
	Caraman Hillio I Oppor	\$15	\$40



蚝皇澳洲三头鲍鱼 Braised Australia 3-Head Abalone in Supreme Oyster Sauce

包罗万有 Braised 10-Head Abalone with Fish Maw, Prawn, Pig's Tendons, Mushroom & Vegetable in Casserole



# Prawn Paste (6pcs)

		每位/ Per Person
301.	<mark>蚝皇澳洲三头鲍鱼</mark> Braised Australia 3-Head Abalone in Supreme Oyster Sauce	\$58
		<b>\$30</b>
302.	蚝皇五头鲍鱼 Braised 5-Head Abalone in Supreme Oyster Sauce	\$48
303.	<mark>蚝皇五头鲍鱼拌刺参</mark> Braised 5-Head Abalone with Superior Sea Cucumber in Supreme Oyster Sauce	\$58
	Sea Cacamber in Supreme Oyster Sauce	\$50
		每份/ Per Portion (serves 3-4 pax)
304.	包罗万有 (1) (十头鲍鱼,鱼鳔,虾球,蹄筋,香菇) Braised 10-Head Abalone with Fish Maw, Prawn, Pig's Tendons, Mushroom & Vegetable in Casserole	\$50
		\$30
305.	葱烧刺参鱼鳔煲 ② Braised Superior Sea Cucumber & Fish Maw in with	
	Mushroom in Casserole	\$38
306.	潮式家乡酿刺参	
	Braised Superior Sea Cucumber Stuffed with Minced Pork	\$38
307.	百花酿鱼鳔 ② Braised Fish Maw Stuffed with Prawn Paste (6pcs)	\$38
308.	碧绿八头鲍鱼拌花菇	
300.	Braised 8-Head Abalone & Mushroom with Vegetable (4pcs)	\$40



阿拉斯加帝皇蟹

Alaskan King Crab

预定 Advanced Order

时价 **Market Price** 

402. 活螃蟹

**Live Crab** 

时价 Market Price

烹饪方法 Cooking Method

辣椒 🔘

Chilli

椒盐

**Tossed with Salt & Pepper** 

黑胡椒 🕥

**Black Pepper** 

避风塘

Sautéed with Garlic & Spices

粗米粉汤

**Braised with Bee Hoon** 

咸蛋金沙 👩

Sautéed with Golden Salted Egg

蛋白鸡油花雕蒸

Steamed with Egg White & Hua Diao





澳洲龙虾 411.

**Australian Lobster** 

预定 Advanced Order

时价 **Market Price** 

412. 波士顿龙虾

**Boston Lobster** 

时价 **Market Price** 

413. 象拔蚌

Geoduck

预定 Advanced Order

时价 **Market Price** 

每只/Per Piece

**Bamboo Clam** 

时价 **Market Price** 

## 烹饪方法 Cooking Method

刺身 Sashimi

堂灼 Poached

**Tossed with Salt & Pepper** 椒盐

飞天面 **Amazing Flying Noodle** 

上汤焗 **Braised with Superior Broth** 

咸蛋金沙 🛭 Sautéed with Golden Salted Egg

蒜蓉粉丝燕 Steamed with Garlic & Vermicelli









		每百克/Per 100g
501. 游水笋壳 Live Soon Hock	Part of the second	\$14.80
502. <mark>红斑</mark> Red Grouper		\$16.80
<sup>503.</sup> <mark>鲳鱼</mark> Pomfret		\$14.80
504. 午鱼尾 Soon Hock		\$10.80

## 烹饪方法 Cooking Method

清蒸 🔘	Steamed with Superior Sauce
酱蒸	Steamed with Spicy Minced Bean Paste
油浸 ②	Crispy-Fried with Superior Soy Sauce
潮州蒸	Steamed in Teochew Style
潮式半煎煮 🕖	Steamed with Fermented Bean & Leeks
家乡菜脯蒸 👩	Steamed with Preserved Radish & Pork







511.		W 19
	Deep Fried Cod Fish with Soy Sauce	\$40
512.	家乡菜脯蒸鳕鱼 ② Steamed Cod Fish with Preserved Radish &	11
	Shredded Pork	\$40
514.	潮式半煎煮午鱼@	
	Stewed Threadfin with Fermented Bean & Leeks	\$32
515.	潮州菜白炒鱼片	
	Sautéed Sliced Fish & Yellow Chives with Dried Sole Fish	\$28
516.	豆豉凉瓜炒鱼片	
	Sautéed Sliced Fish & Bitter Gourd with	H
	Black Bean Sauce	\$28





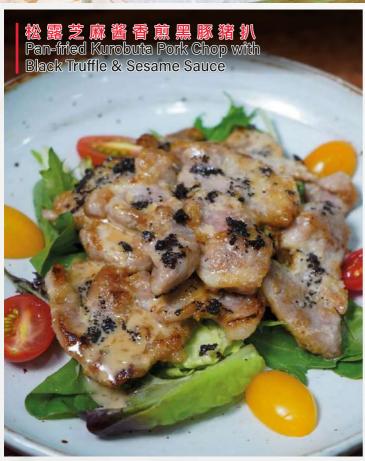






Swatow Signature Crayfish with Omelette & Leeks	\$9.80
	每份/ Per Portion (serves 3-4 pax)
青芥末鲜果虾球 ②	
Crispy-Fried Shelled Prawn with	
Wasabi Mayonnaise & Fruits	\$32
咸蛋金沙虾球 ②	
Crispy-Fried Shelled Prawn with Golden	
Salted Egg & Sweet Corn	\$32
XO酱粉丝虾煲 ② Stewed Prawn & Vermicelli with	
X.O. Sauce Serve in Stone Bowl	\$32
X.o. Sauce Serve III Stolle Dowl	\$32
花雕鸡油蛋白蒸虾	
Steamed Prawn & Egg White with Hua Diao	\$32
碧绿西施带子	
石然凶心市了 Sautéed Scallop & Egg White with Broccoli	\$42
The state of the s	342
潮州菜白方鱼炒带子	
Sautéed Scallop & Yellow Chive with Dried Sole Fish	\$38
VONETH Z. July to tra	
XO酱带子炒芦笋 (Control of the Control of	040
Sautéed Scallop & Asparagusin X.O. Sauce	\$42
特色腰果小炒皇 ②	
Sautéed Squid & Chives with Cashew Nut	\$25









	Per Portion (serves 3-4 pax)
冰沙荔枝黑豚咕噜肉 ② Iced Sweet & Sour Kurobuta Pork with Lychee	\$32
Constitution of the second of	\$32
松露芝麻酱香煎黑豚猪扒 ②	
Pan-Fried Kurobuta Pork Chop with	
Black Trufflé & Sesame Sauce	\$32
猪脚姜醋	
Stewed Pork Trotter & Ginger in Sweet Vinegar	\$25
otomou i otto i ottomou ottomogal	\$25
香芋排骨煲	
Stewed Pork Ribs & Yam with Mushroom in Casserole	\$25
豆豉凉瓜排骨煲 豆豉凉瓜排骨煲	
टिक्ट्रिकिनिम् विर्देश Stewed Pork Ribs & Bitter Gourd with Black Bean	
Sauce serve in Casserole	\$25
鱼香肉碎茄子煲	
Stewed Egg Plant & Minced Pork with Salted Fish	\$22
咸鱼蒸手打马蹄肉饼 ②	
Steamed Pork Patty with Salted Fish & Water Chestnut	\$22
清汤萝卜焖牛三宝	
Stew Beef Brisket, Beef Tripe & Beef Ball with White Radish	\$32
鬼马炒美国肥牛 ②	
Sautéed US Beef with Water Chestnut & You Tiao	\$30
沙茶酱炒美国肥牛	
Sautéed US Beef with Sha Cha Sauce	\$30



北京片皮烤鸭 Roast Peking Duck with Homemade Wraps & Trio Sauce







611. 北京片皮烤鸭 🔘

Roast Peking Duck with Homemade Wraps & Trio Sauce

半只 /Half \$48

每只 /Whole \$98

每份/ Per Portion

612. 烤鸭二度 Cooking Method

椒盐 Tossed with Salt & Pepper

姜葱 Wok-fried with Ginger & Scallion

焖伊面 Braised with Ee-Fu Noodle

避风塘 Wok-fried with Garlic & Spices

\$20

613. 黑松露烤鸭 ②

**Roast Duck with Black Truffle** 

半只 /Half \$40

每只 /Whole

\$80

614. 潮式豆酱鸡 🔘

Kampong Chicken in Teochew Bean Sauce

半只 /Half

\$25

每只 /Whole

\$50

每份/ Per Portion (serves 3-4 pax)

615. 金不换三杯鸡煲

**Braised Chicken with Homemade Sauce & Basil Leaves** 

\$23





干贝潮州八宝菜 Teochew Braised Eight Vegetable



方鱼炒芥兰 Sautéed Kai Lan with Dried



肉碎榄菜四季苗 Sautéed French Bean with Minced Pork & Preserved Olive Leaves



夏果鲜百合炒芦笋 Sautéed Asparagus & Fresh Lily Bulbs with Macadamia Nut



		每份/ Per Portion (serves 3-4 pax)
701.	干贝潮州八宝菜 ②	
	Teochew Braised Eight Vegetable with Dried Scallop	\$25
702.	夏果鲜百合炒芦笋 ② Sautéed Asparagus & Fresh Lily Bulbs with Macadamia Nut	\$24
703.	汕頭双脆 (Crispy-fried Egg Plant & French Bean with Silver Fish in Homemade Sauce	\$22
704.	XO酱炒芦笋 Sautéed Asparagus with XO Sauce & Mushroom	\$22
705.	干贝金银蛋上汤苋菜 ② Poached Chinese Spinach with Dried Scallop & Trio Eggs in Superior Broth	\$22
706.	方鱼炒芥兰 Sautéed Kai Lan with Dried Sole Fish & Mushroom	\$22
707.	鲜腐皮蒜子浸奶白 Braised Chinese Cabbage & Tofu Skin in Superior Broth	\$22
708.	肉碎榄菜四季苗 Sautéed French Bean with Minced Pork & Preserved Olive Leaves	\$20
709.	芥兰 、奶白、苋菜、西兰花 Kai Lan, Chinese Cabbage, Chinese Spinach, Broccoli	
	烹饪方法 Cooking Method	
	清炒 Wok-fried	
	蒜蓉 Stir-fried with Minced Garlic	
	蚝油 Stir-fried with Oyster Sauce	\$18
710.		\$18

## 粉面。饭。潮式粥

NOODLE - RICE - TEOCHEW PORRIDGE





潮州蟹肉长寿面 Longevity Noodle with Crab Meat & Red Quail Eggs





		每份/ Per Portion (serves 3-4 pax)
801.	潮式海鲜脆米泡饭 (Teochew Style Poached Crispy Rice with Seafood in Superior Broth	\$32
802.	<mark>鸳鸯带子蚧肉炒饭</mark> Wok-fried Rice with Scallops & Crab Meat	\$28
803.	<mark>虾仁飞鱼籽炒珍珠饭</mark> Wok-fried Pearl Rice with Prawn & Tobiko	\$24
804.	潮州蟹肉长寿面 ② Longevity Noodle with Crab Meat & Red Quail Eggs	\$25
805.	<mark>避风塘海鲜炒粿条</mark> Wok-fried Seafood Kway Teow with Garlic & Spices	\$25
806.	菜脯芥兰炒粿条 ② Wok-fried Kway Teow with Kai Lan & Preserved Radish	\$20
807.	三鲜炒面线 Wok-fried Mee Sua with Seafood	\$22
808.	干烧伊面 ② Braised Ee Fu Noodle with Mushroom	\$20
		每位/ Per Person
809.	方鱼肉碎粥 Minced Pork & Dried Sole Fish Teochew Porridge	\$10
810.	干贝肉碎粥 Dried Scallop & Minced Pork Teochew Porridge	\$12







901.	潮州返沙香芋条	每份/ Per Portion
	Teochew Sugar-coated Crispy Fried Taro Stick (8pcs)	\$22
		每位/ Per Person
902.	雪蛤杏仁露 ② Double-boiled Almond Cream with Hashima	\$10.80
903.	冰糖红莲炖雪蛤 ② Double-boiled Hashima with Red Dates & Lotus Seeds	\$10.80
904.	蛋白杏仁露 ② Double-boiled Almond Cream with Egg White	\$7.50
905.	金枝玉露 ② Chilled Fresh Mango & Pomelo with Sago	\$6.50
906.	宫廷桂花糕 Chilled Osmanthus Jelly with Goji Berries (3pcs)	\$6.50
907.	潮州金瓜白果芋泥 () Teochew Taro Paste with Pumpkin & Gingko Nuts	\$6.50
908.	芒果布丁 Chilled Fresh Mango Pudding	\$6.00
909.	<mark>蜜糖龟苓膏</mark> Homemade Herbal Jelly with Honey	\$6.00
910.	油条马蹄绿豆爽 () Teochew 'Tau Suan' with Water Chestnut & You Tiao	\$6.00



潮州凤凰单丛 **Phoenix Dang Cong** 汤色黄褐,油润有光,清香持久,

滋味浓醇鲜爽, 润喉回甘

每位/ Per Person

\$3.80

茉莉香片 **Jasmine Xiang Pian**  每位/ Per Person

汤色黄明亮, 花香袭人, 甘芳满口, 滋味醇厚鲜爽

\$3,00

云南普洱 Yunan Pu Er

汤色红浓明亮,香气独特陈香, 滋味醇厚回甘

\$3.00

陈香铁观音 **Tie Guan Yin** 

汤色浓郁,绵甜甘醇, 滋味沉香凝韵

\$3.00



### **BUKIT BATOK HOMETEAMNS**

2 Bukit Batok West Ave 7 #02-05 Singapore 659003

Call To Book

6278 8889



swatowseafood



swatowrestaurant



新加坡Swatow Seafood 小红书号:7263094222

www.swatow.com.sg